

دینو موتور

دفترچه راهنمای  
**DINO NVX**



[WWW.DINOMOTOR.COM](http://WWW.DINOMOTOR.COM)

## فهرست مطالب

### بخش اول: رانندگی ایمن

- ۱-۱ قوانین راهنمایی و رانندگی
- ۱-۲ ظرفیت تراابری

### بخش دوم: اجزا موتورسیکلت و نحوه استفاده از آن ها

- ۲-۱ قطعات و زیر مجموعه های آن ها
- ۲-۲ کیلومتر و نشانگرها
- ۲-۳ نشانگر میزان بنزین
- ۲-۴ سوئیچ
- ۲-۵ کلیدها

### بخش سوم: دستورالعمل های استفاده از موتورسیکلت

- ۳-۱ بازرسی های قبل از حرکت
- ۳-۲ راندن موتورسیکلت
- ۳-۳ توقف موتورسیکلت

### بخش چهارم: نگهداری و تعمیرات

- ۴-۱ سرویس های دوره ای
- ۴-۲ تمیز کردن فیلتر هوا
- ۴-۳ نگهداری از باطری
- ۴-۴ تعویض روغن
- ۴-۵ بازرسی کلاج و تسمه
- ۴-۶ شمع
- ۴-۷ تعویض فیوز



# دیزاین

## بخش چهارم: نگهداری و تعمیرات

- ۱-۴ سرویس های دوره ای
- ۲-۴ تمیز کردن فیلتر هوا
- ۳-۴ نگهداری از باطری
- ۴-۴ تعویض روغن
- ۵-۴ بازرسی کلاچ و تسمه
- ۶-۴ شمع
- ۷-۴ تعویض فیوز

## بخش پنجم: عدم استفاده دراز مدت از موتورسیکلت

- ۱-۵ نگهداری
- ۲-۵ استفاده مجدد

## بخش ششم: شناسایی وسیله نقلیه

## بخش هفتم: جعبه ابزار

## بخش هشتم: مشخصات فنی

## بخش نهم: سیستم سوخت رسانی الکتریکی

- ۱-۹ مقدمه
- ۲-۹ اجزای سیستم سوخت رسانی
- ۳-۹ نکات ایمنی
- ۴-۹ ابزار آلات
- ۵-۹ کدهای خطای
- ۶-۹ تعمیرات

## مقدمه

با تشکر از شما مشتری گرامی که ما را انتخاب کردید. برای لذت بردن از رانندگی ایمن تر و دلپذیرتر، لطفاً قبل از رانندگی کتابچه راهنمای مطالعه کنید. این‌مانه تنها به هوشیاری، مهارت و تجربه بلکه به میزان آگاهی شما از نحوه عملکرد موتورسیکلت نیز بستگی دارد.

جهت انجام تعمیرات و سرویس‌های دوره‌ای به نمایندگان خدمات پس از فروش مراجعه نمایید. این کتابچه راهنمای دقیق کارکرد و نگهداری موتورسیکلت را به شما توضیح می‌دهد.

از رانندگی لذت ببرید و بازهم از خریدتان متشرکریم.

.....

## دیز و مفهوم

### نکات مهم و قابل توجه

- راننده و سرنشین

این موتور سیکلت محدود به یک راننده و یک مسافر است (به استثنای کودکان زیر 12 سال). هرگز بیشتر از حداکثر ظرفیت، بارگیری نکنید.

- ایمنی

برای ایمنی، از رانندگی با موتور سیکلت در هوای سرد (۱۲-درجه) و پایین تر خودداری کنید.

- شرایط جاده

هنگامی که شرایط مسیر نامناسب است از رانندگی با سرعت بالا اجتناب کنید.

- لطفاً دفترچه راهنمای را با دقت مطالعه کنید.

به نکات و هشدارهای موجود در این دفترچه توجه بفرمایید.

- لطفاً راهنمای کاربر را با دقت مطالعه کنید.

### هشدار

- رعایت نکردن دستورالعمل های ذکر شده در این کتابچه راهنمای ممکن است باعث صدمه به شما و وسیله نقلیه شود.

## بخش اول : رانندگی ایمن

### ۱- قوانین برای رانندگی ایمنی

۱. بسیاری از تصادفات رانندگی ناشی از عدم توانایی راننده خودرو در مشاهده موتورسوار است. بنابراین راکبین موتورسیکلت می بایست موارد ذیل را مد نظر قرار دهند.
  - از لباس های با رنگ روشن یا دارای علائم هشدار دهنده استفاده کنید.
  - در نواحی با نور بسیار زیاد یا نقاط کور با احتیاط فراوان برانید.
۲. در هنگام عبور از تقاطعات هم سطح، ورودی و خروجی پارکینگ ها و در مسیر خودروها با احتیاط بیشتر رانندگی نمایید.
۳. جهت جلوگیری از تصادف با سرعت مجاز رانندگی کنید.
۴. از رانندگی بدون گواهینامه یا قرض دادن موتورسیکلت خود به شخص فاقد گواهینامه اکیدا خودداری نمایید.
۵. از رانندگی در جاده های ناهموار خودداری کنید. این امر می تواند به راحتی منجر به خرابی موتورسیکلت شود.

## دیز و مفهوم

۶. قبل از شروع به حرکت، موتورسیکلت خود را مطابق با دستورالعمل‌های ارائه شده در این راهنمای مورد بررسی قرار دهید.

۷. در هنگام رانندگی فرمان را با دست گرفته و پاها را بر روی جاپایی‌ها قرار دهید.

۸. خیلی نزدیک به سایر وسایل نقلیه رانندگی نکرده و قوانین راهنمایی و رانندگی را رعایت نمایید.

### ۱-۲- ظرفیت ترابری

• از موتورسیکلت فقط جهت حمل بارهای سبک در سطحی زیر زین و ترکبند استفاده نمایید.  
حمل بار بایستی مطابق با جدول ۱ انجام شود.

شکل ۱) ظرفیت حمل بار

حداکثر وزن قبل حمل (کیلوگرم)	محل قرارگیری بار
۵	ترکبند
۵	سطلی زیر زین

- حداکثر ظرفیت بارگذاری موتورسیکلت شامل وزن راننده، سرنشین و بار ۱۵۰ کیلوگرم است.
- در صورت بارگذاری بیش از حد کنترل موتورسیکلت ناپایدار شده و کنترل آن سخت می‌شود.
- بارها را محکم بیندید.
- از قرار دادن کودکان بر روی ترکبند اکیدا خودداری نمایید.

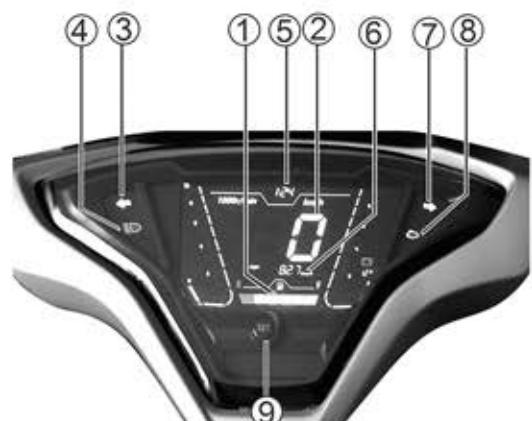
## بخش دوم: اجزا موتورسیکلت و نحوه استفاده

۱- قطعات و زیرمجموعه های آن ها (شکل ۱)



شکل ۱) قطعات بیرونی موتورسیکلت

## دیزاین



شکل ۲) کیلومتر

۶

۱. آینه
۶. صافی روغن
۱۱. اگزوژ
۱۶. هواکش
۲. کیلومتر
۷. چراغ خطر عقب
۱۲. جک وسط
۱۷. هندل
۳. کتی (دسته) ترمز جلو و عقب
۸. راهنمای عقب چپ و راست
۱۳. چراغ جلو
۱۸. جک بغل
۴. درب داشبورد
۹. شبرنگ جانبی
۱۴. راهنمای جلو چپ و راست
۵. سوئیچ
۱۰. شبرنگ عقب
۱۵. باطرب

### ۲- کیلومترها و نشانگرها (شکل ۲)

۱. نشانگر میزان سوخت: حجم سوخت باقی مانده در باک را نشان می‌دهد.
۲. نشانگر اندازه سرعت: سرعت لحظه‌ای را نشان می‌دهد.
۳. نشانگر راهنمای سمت چپ: هنگامی که کلید راهنمای سمت چپ حرکت داده شود روشن خواهد شد.
۴. نشانگر وضعیت چراغ جلو (نور بالا/پایین): هنگامی که کلید موقعیت چراغ جلو در وضعیت قرار داشته باشد روشن می‌شود.

۲. پیدا کردن موقعیت موتورسیکلت: کلید شماره ۲ (🔊) را یک مرتبه فشار دهید. سپس سیستم دزدگیر شروع به تولید صدا کرده و راهنمایها چشمک خواهند زد تا بتوان موقعیت قرارگیری موتورسیکلت را پیدا کرد. با فشردن این کلید به مدت ۳ ثانیه وارد حالت تنظیم حساسیت دزدگیر خواهید شد. حساسیت را می‌توان در محدوده ۱ تا ۵ (۱ کمترین و ۵ بیشترین) تنظیم کرد. سپس با فشردن کلید باز کردن از حالت تنظیم حساسیت خارج شوید.



شکل ۳) نشانگر میزان بنزین

### ۳-۳ نشانگر میزان بنزین (شکل ۳)

این نشانگر میزان بنزین درون باک را نشان می‌دهد. روشن شدن نماد ۶ بیانگر پر بودن باک بوده که معادل ۸,۲ لیتر است. نماد ۴ یعنی بنزین در حال اتمام بوده و فقط ۱,۲ لیتر بنزین درون باک وجود دارد.

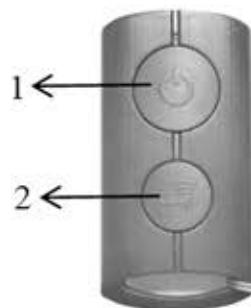
## دیزاین مفهومی



شکل ۱۴) سوئیچ

### ۱۴-۲ سوئیچ (شکل ۱۴)

- ۱. جریان برق در مدارات برقرار می شود. در این حالت می توان موتور را روشن کرد ولی کلید را نمی توان خارج نمود.
- ✖ ۲. موتور خاموش است و مدارات الکتریکی قطع می باشند. کلید سوئیچ را می توان خارج کرد.
- ✖ ۳. بعد از قطع مدارات الکتریکی فرمان را به منتهی الیه سمت چپ چرخانده و سوئیچ را در این وضعیت قرار دهید تا فرمان قفل شود. سپس کلید سوئیچ را خارج نمایید.



شکل ۱۵-۱) ریموت کنترل

### ۱۴-۲-۱ سیستم استارت بدون کلید (شکل ۱۵-۱)

دستورالعمل استفاده از سیستم استارت بدون کلید (KEYLESS) به شرح زیر است:

۱. تنظیمات سیستم ضد سرقت (دزدگیر): کلید شماره ۱ ( ) را یک مرتبه فشار داده تا دزدگیر فعال شود. با فشردن این کلید به مدت ۳ ثانیه دزدگیر وارد حالت بی صدا خواهد شد. سپس با فشردن مجدد کلید به مدت ۳ ثانیه دزدگیر از حالت بی صدا خارج می گردد.

## قفل کردن فرمان (شکل ۲-۵ و ۳-۵ )

فرمان را به منتهی الیه چپ چرخانده سپس سوئیچ را در وضعیت تا فرمان قفل شود.

## قفل زین (شکل ۴-۵ )

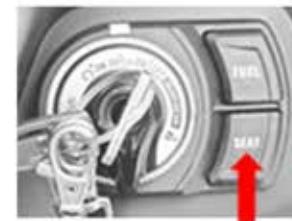
- کلید را درون سوئیچ قرار داده و به صورت پاد ساعتگرد بچرخانید. سپس کلید SEAT را فشرده تا زین باز شود.



شکل ۲-۵) فرمان



شکل ۳-۵) قفل فرمان (کیلس)



شکل ۴-۵) زین



شکل ۶) کلیدهای سمت راست

## ۲ - ۵ کلیدها

### ۱-۵-۱ کلید قطع/وصل سیستم سوخت رسانی (شکل ۶ شماره ۱)

## دیزاین

• هنگامی کلید در وضعیت ۰ قرار دارد سیستم استارت فعال است و می‌توان موتورسیکلت را روشن کرد.

• هنگامی که کلید در وضعیت ۱ قرار دارد سیستم استارت غیرفعال است.

۲-۵-۲ کلید چراغ (شکل ۶ شماره ۲)

نمودار ۸: چراغ‌های جلو، موقعیت، خطر عقب و کیلومتر روشن می‌شود.  
OFF: تمامی چراغ‌ها خاموش می‌شوند.

۲-۵-۳ کلید استارت (شکل ۶ شماره ۳)

کلید (۴) را فشرده تا موتورسیکلت روشن شود.

۲-۵-۴ کلید نور بالا/پایین (شکل ۷ شماره ۱)

کلید را در موقعیت ۰ قرار داده تا چراغ جلو در وضعیت نور بالا قرار گیرد.  
همچنین با قرار دادن کلید در موقعیت ۱ چراغ جلو در وضعیت نور پایین قرار خواهد گرفت.

#### ۵-۵-۵ کلید راهنمای (شکل ۷ شماره ۲)

با قرار دادن کلید در موقعیت  به سمت چپ و  به سمت راست بپیچید. کلید را فشار دهید تا چراغ راهنمای خاموش شود.



شکل ۷) کلیدهای سمت چپ

#### ۵-۵-۶ کلید بوق (شکل ۷ شماره ۳)

با فشردن  کلید صدای بوق شنیده خواهد شد.

## دیز و مفهوم

### بخش سوم: دستورالعمل های استفاده از موتورسیکلت

#### ۱- بازرسی های قبل از حرکت

اطمینان یابید تا موتورسیکلت شما در وضعیت مناسبی قرار داشته باشد. حتی در صورت عدم استفاده، موتورسیکلت در معرض آسیب هایی نظیر زنگ زدن قطعات سیستم ترمز به علت بدی آب و هوکا هش باد لاستیک ها قرار می گیرد. یک بازرسی چشمی ساده قبل از حرکت می تواند از مخاطرات جلوگیری کند. در جدول ۱ فهرست بازرسی های قبل از حرکت نشان داده شده است.

نحوه بازرسی	موارد بازرسی	نحوه بازرسی	موارد بازرسی
به صورت چشمی بررسی کرده و در صورت نیاز آن را روغن کاری نمایید.	سیم ترمز	۱. به نرمی حرکت گند. ۲. میزان لقی کم بازیاد نباشد.	فرمان
به صورت چشمی بررسی کرده و در صورت نیاز آن را روغن کاری نمایید.	محور کمی ترمز	اطمینان یابید تا تمامی چراغ ها سالم باشند.	سیستم روشنایی
به صورت چشمی بررسی کرده و در صورت نیاز آن را روغن کاری نمایید.	شتت جک وسط و بغل	اطمینان یابید تا سطح روغن در محدوده مجاز باشد.	میزان روغن موتور
کلید بوق را فشار دهید تا اطمینان یابید صنای آن شنبده می شود.	بوق	۱. لقی کمی (دسته) ترمز جلو و عقب را بررسی کنید. ۲. اطمینان یابید که روغن ترمز نشستی نداشته باشد.	سیستم ترمز
۱. میزان بتنین موجود در باک را بررسی کنید. ۲. شلنگ های انتقال سوخت را پاژدید نمایید.	سطح بتنین و شلنگ های انتقال بتنین	۱. میزان لقی سیم گاز مناسب است. ۲. بعد از چرخاندن دسته گاز، دسته به جای خود باز می گردد.	سیم گاز
میزان سفتی اتصالات مهم را بررسی کرده و در صورت نیاز آن ها را محکم نمایید.	میزان سفتی پیچ ها و مهره ها	۱. فشار باد لاستیک در محدوده مجاز قرار داشته باشد. ۲. عمق آچ مناسب باشد و سطح لاستیک اسیب تدیده باشد.	باد لاستیک ها

رازهای بازرسی  
از حرکت:

### ۳-۱-بنزین



شکل ۸) بازکردن قفل باک

هنگامی که نشانگر بنزین نزدیک به نشانه ۶ قرار گیرد سوخت گیری الزامی است.

• ظرفیت باک: ۸/۲ لیتر

• کلید FUEL (شکل ۸) را فشرده تا دکوری روی درب باک باز شود، سپس درب باک را به صورت پاد ساعتگرد چرخانده تا باز شود. (شکل ۹)

• نوع سوخت: بنزین با عدد اکتان بالای ۹۰

• بنزین را با آب و مواد شستشو دهنده ترکیب نکنید.

توجه:

• بنزین شدیداً احتراق پذیر می‌باشد. جهت جلوگیری از آتش سوزی از سوخت گیری در محیط‌های با تهویه نامناسب و بلافاصله پس از توقف موتور سیکلت خودداری نمایید.

• باک را کامل پرنکنید. در غیر این صورت خطر نشستی وجود خواهد داشت. پس از سوخت گیری درب باک را محکم بیندید.

• بنزین سمی است. در هنگام سوخت گیری کودکان را دور نگه داشته و در صورت بلعیدن اتفاقی بنزین سریعاً به پزشک مراجعه نمایید.



شکل ۹) درب باک

## دیگر مفهومی



شکل ۱۵) بازرسی سطح روغن موتور



### ۳-۱-۲ بازرسی میزان روغن موتور (شکل ۱۵)

۱. موتور را روی یک سطح صاف و بروی جک وسط قرار دهید.
۲. گیج روغن را بیرون آورده و تمیز کنید.(شکل ۱۵ شماره ۱)
۳. سطح روغن با استی بین حد پایینی (شکل ۱۵ شماره ۲) و حد بالایی (شکل ۱۵ شماره ۳) قرار گیرد.
۴. در صورت نیاز روغن موتور اضافه نمایید.

### ۳-۱-۳ تنظیمات ترمز

این موتورسیکلت به سیستم ترمز دیسکی در چرخ های جلو و عقب تجهیز شده است. در ذیل نحوه بازرسی هر یک مورد بررسی قرار خواهد گرفت.

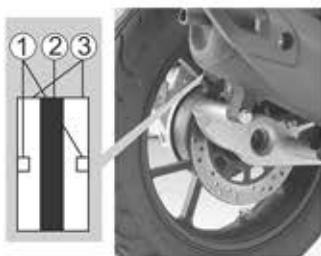
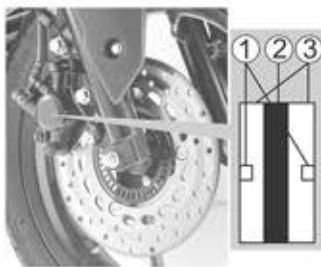
#### ۴- ترمز دیسکی

اجزای پمپ پایین (کلیپ) ترمز جلو و عقب (شکل ۱۱) عبارتند از:

۱. علائم ساییدگی

۲. دیسک ترمز

۳. لنت ها



شکل ۱۱) ترمز دیسکی



شکل ۱۲) مخزن روغن ترمز

#### بازرسی میزان روغن ترمز (شکل ۱۲)

مقدار نامناسب روغن ترمز سبب ورود هوا به سیستم ترمز و باعث آسیب دیدگی سیستم می‌شود. بنابراین قبل از هر بار استفاده از موتورسیکلت سطح روغن ترمز موجود در مخزن را بررسی نمایید.

## دیگر مفهوم

مقدار نامناسب روغن ترمز سبب ورود هوا به سیستم ترمز و باعث آسیب دیدگی سیستم می شود. بنابراین قبل از هر بار استفاده از موتورسیکلت سطح روغن ترمز موجود در مخزن را بررسی نمایید.

مراحل بازرسی سطح روغن ترمز و پر کردن مجدد مخزن عبارتند از:

۱. فرمان را تکان داده و مطمئن شوید که مخزن روغن ترمز در وضعیت افقی قرار داشته باشد.
۲. سطح روغن ترمز را از شیشه روی مخزن (شکل ۱۳) مشاهده نمایید. در صورتی که سطح آزاد روغن مشاهده نشد روغن ترمز اضافه کنید.

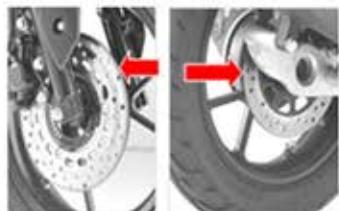
توجه: استفاده از روغن غیر استاندارد سبب خوردگی و تغییر شکل قطعات سیستم ترمز و ایجاد نشتی می شود.



شکل ۱۳) بررسی سطح روغن ترمز

۳. در هنگام پر کردن مخزن روغن ترمز از ورود آب به مخزن خودداری کنید. ترکیب آب با روغن ترمز سبب کاهش دمای جوش مخلوط و ورود گاز به سیستم ترمز می‌شود.

۴. روغن ترمز خورنده است. در صورت ریختن تصادفی روغن، فوراً سطوح قرار گرفته در معرض آن را تمیز کنید.



شكل (۱۴) دیسک ترمز جلو و عقب

بازرسی دیسک ترمز جلو و عقب (شکل ۱۴)

هنگامی که ضخامت دیسک ترمز از حداقل مقدار مجاز (۳ میلیمتر) کمتر باشد، جهت جلوگیری از کاهش کارایی سیستم ترمز، دیسک بایستی تعویض گردد



شكل (۱۵) کتی ترمز عقب

کتی (دسته) ترمز عقب (شکل ۱۵)

میزان لقی کتی ترمز عقب قبل از شروع به حرکت بررسی کنید. لقی مجاز حدود ۱۴ میلیمتر می‌باشد.

### ۳-۱-۴ تایرها

باد تایرها را متناوبا بررسی کرده و در صورت نیاز تنظیم نمایید.

فشار تایر جلو: ۲۲۵ کیلوپاسکال / فشار تایر عقب: ۲۲۵ کیلوپاسکال

- باد تایرها را هنگامی که سرد هستند اندازه-گیری کنید.
- در صورتی که سطح تایرها صاف باشند، بایستی فورا تعویض شوند.
- بررسی نمایید که مواد خارجی درون شیارهای لاستیک وجود نداشته باشد.
- هنگامی که ساییدگی بیشتر از مقدار مجاز باشد، تایرها بایستی تعویض شوند.

### توجه:

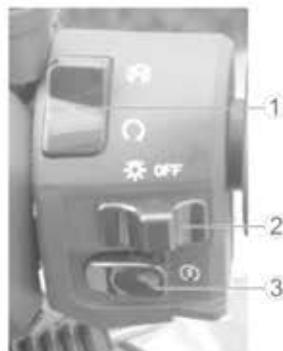
- فشار نامناسب تایرها سبب کاهش عمر لاستیک و ناپایداری موتورسیکلت می-شود.
- در هنگام تعویض تایر، ترجیحا از لاستیک با برنده و سایز مشابه استفاده نمایید. در صورت پنچری، از قرار دادن تیوب داخلی برای لاستیک-های بدون تیوب جدا خودداری کنید.

### ۳-۲ راندن موتورسیکلت

#### ۳-۲-۱ روشن کردن موتورسیکلت

- کلید را در وضعیت  (شکل ۱۶ شماره ۱) قرار دهید.

- کلید استارت  (شکل ۱۶ شماره ۲) را فشار دهید. از نگه داشتن کلید به مدت بیش از ۵ ثانیه خودداری کنید.



شکل ۱۶) کلید استارت

توجه:

- در هنگام روشن کردن موتور کتی ترمز را نگه دارید.
- در صورتی که سیستم استارت الکتریکی کار نکرد بایستی قبل از اقدام مجدد جهت راه اندازی موتور به مدت ۳۰ ثانیه صبر کرد.
- در صورتی که قصد استفاده از موتورسیکلت در شرایط آب و هوایی سرد را دارید، قبل از شروع حرکت موتور را به مدت ۳ دقیقه گرم نمایید.
- در جا کار کردن موتور به مدت طولانی و در شرایط آب و هوایی بسیار گرم سبب داغ شدن بیش از حد انجین می شود. در چنین موقعی موتور را سریعاً خاموش نمایید.

### ۳-۲-۳ دوره آبیندی موتورسیکلت

به منظور افزایش عمر موتورسیکلت انجام دوره آبیندی ضروری است. هنگام اولین استفاده، اجازه دهید موتور به مدت ۱۰ دقیقه به صورت درجا کار کند. ۵۰۰ کیلومتر پیمایش اولیه به عنوان دوره آبیندی در نظر گرفته می‌شود. محدوده سرعت مجاز در این دوره کمتر از ۶۰ کیلومتر بر ساعت می‌باشد. بعد از اتمام دوره آبیندی انجام نخستین سرویس دوره‌ای ضروری است.

#### axtar:

- در هنگام رانندگی دمای سطح بیرونی اگزوز نسبتاً داغ است. برخورد به اگزوز حتی تا مدتی بعد از خاموش کردن موتور سبب سوختگی می‌شود. جهت محافظت از پاهای خود در برابر آسیب، شلوار بپوشید.
- در هنگام رانندگی از کلاه ایمنی، عینک مخصوص و دستکش استفاده نمایید.
- پوشیدن لباس‌های گشاد و نامناسب شدیداً خطرناک است.
- نصب تجهیزات بر روی موتورسیکلت بایستی مطابق با قوانین راهنمایی و رانندگی باشد. در هنگام رانندگی گواهینامه را همراه داشته باشید.

### ۳-۲-۳ شروع به حرکت

کتی ترمز را با دست چپ خود گرفته، دست راست را روی فرمان قرار داده و موتورسیکلت را به جلو هل دهید تا جک وسط بسته شود. سپس روی زین نشسته، کتی ترمز عقب را رها کرده و با دست راست دسته گاز را به آرامی بچرخانید تا موتورسیکلت شروع به حرکت کند.

توجه:

- جهت جلوگیری از تصادف و از دست دادن کنترل موتورسیکلت از گاز دادن ناگهانی و زیاد هنگام شروع حرکت خودداری نمایید.

## دیزاین مفهومی

### ۳-۳ توقف موتورسیکلت

#### ۱. کنترل میزان گاز

جهت کاهش سرعت، گاز را رها کرده و ترمزهای عقب و جلو را هم زمان بگیرید.

توجه: در صورت رانندگی در شرایط خاص نظیر هنگام بارندگی، جاده‌های ناهموار یا گل آلود و ... ترمزگیری جهت کنترل موتورسیکلت کافی نبوده و بایستی شتاب گیری و چرخیدن نیز با احتیاط زیاد انجام شود.

#### ۲. ترمزگیری: ترمز جلو و عقب را هم زمان بگیرید.

توجه: جهت توقف یا کاهش سرعت دسته گاز را رها کرده و ترمزهای جلو و عقب را هم زمان بگیرید. جهت جلوگیری از داغ شدن ترمز و کاهش اثربخشی آن، از ترمزگیری ممتد خودداری نمایید.

هشدار: جهت جلوگیری از وقوع حوادث در هنگام رانندگی با سرعت بالا مخصوصا در جاده‌های شیب دار و لغزنده از یک ترمز استفاده نکرده و هر دو ترمز را هم زمان بگیرید.

۳. خاموش کردن موتور:

- دسته گاز را رها کنید.
- کلید قطع و وصل سوخت رسانی را در وضعیت  (شکل ۱۷) قرار داده تا موتور خاموش شود.

۴. پارک کردن:

هنگام پارک کردن سوئیچ را در وضعیت  قرار داده، جک وسط را روی زمین قرار داده و فرمان را قفل کنید.



شکل ۱۷) خاموش کردن موتور

اطمار:

پارک نکردن موتورسیکلت بر روی یک سطح صاف سبب از دست رفتن تعادل و سقوط آن می شود.



شکل ۱۸) کلید قطع و وصل سوخت رسانی

توجه:

جهت جلوگیری از سرقت موارد ذیل را مد نظر قرار دهید:

- فرمان را قفل کرده و کلید سوئیچ یا ریموت کنترل را همراه خود ببرید.
- در صورت امکان از موتورسیکلت خود در پارکینگ نگهداری نمایید.

## بخش چهارم: نگهداری و تعمیرات

### دیزاین مفهومی

#### ۴- سرویس های دوره ای (جدول ۳)

انجام سرویس های دوره ای بخشی مهم در افزایش عمر مفید موتورسیکلت می باشد. در صورتی که از وسیله نقلیه در شرایط نامناسب استفاده می شود سرویس ها بایستی زودتر از زمان های مشخص شده در این راهنمای انجام شود. در صورت آسیب دیدگی یا تصادف شدید موتورسیکلت، به منظور حفظ ایمنی فوراً جهت بررسی قطعات حساس نظریه شناسی، نشانگرها و ... به نمایندگی های مجاز مراجعه نمایید.

توجه: پیش از ایجاد تغییری در موتورسیکلت خود از ایمنی آن اطمینان یابید. به منظور افزایش عمر مفید موتورسیکلت و حفظ ایمنی همواره از قطعات یدکی اصلی استفاده نمایید.

هشدار: جهت حفظ ایمنی تعمیرکار قبل از انجام هرگونه فرآیند تعمیری انجین را خاموش کرده و موتور را بر روی یک سطح صاف و روی جک وسط پارک نمایید.

توجه: در صورتی که قصد دارید در یک دوره طولانی از موتورسیکلت استفاده نکنید، مطابق با دستورالعمل ارائه شده توسط شرکت عمل نمایید. جهت تهیه دستورالعمل به نمایندگان مجاز مراجعه فرمایید.

جدول (۳) سرویس های دوره ای

مسافت طی شده / زمان						نوع سرویس	مورد
۱۶۰۰۰ Km ۱۵ ماه	۱۳۰۰۰ Km ۱ سال	۱۰۰۰ Km ۹ ماه	۷۰۰۰ Km ۶ ماه	۴۰۰۰ Km ۳ ماه	۱۰۰۰ Km موتورسیکلت نو		
•					•	* بازرسی / تمیز کاری	فیلتر هوکش
•			•			* تعویض	(نکته ۱)
•		•	•		•	* تمیز کاری	صفی روغن
		•			•	* تعویض	صفی بتزین
•	•	•	•	•	•	* تعویض	روغن موتور
•	•	•	•	•	•	* بازرسی میزان باد تایر	تایرها
•	•	•	•	•	•	* بازرسی عمق و آسیب دیدگی شیلرها	
		•				* تعویض در صورت نیاز	
					•	* بازرسی	باطری
•	•	•	•			* بازرسی / تمیز کاری	شمع
	•					* تعویض	
•		•				* بازرسی / فیلر گیری	سوپاپها
					•	* بازرسی	دور آرام
•		•			•	* بازرسی	فرمان
•	•	•	•	•	•	* بازرسی سطح روغن و وجود نشتی	روغن دنده (نکته ۳)
•	•	•	•	•	•	* تعویض	کارترانجین
•	•	•	•	•	•	* بازرسی جهت عدم وجود نشتی روغن	
					•	* بازرسی	تسمه
						* تعویض	

## دیگر مفهومی

	.		.		.	* بازرسی	شنگ‌های سوخت رسانی و سوزن انزکتور
	.		.		.	* بازرسی	عملکرد سیم گاز
	.		.		.	* بازرسی	گشتاور اتصالات انجین
	.		.		.	* بازرسی	کمک فرها
	.		.		.	* بازرسی	دسته موتور
	.		.		.	* بازرسی	سیستم تعليق
	.		.		.	* بازرسی	کلاچ جلو و عقب
	.		.		.	* بازرسی و در صورت نیاز تعویض	سیم (شنگ) و لنت ترمز
	.		.		.	* بازرسی اتصالات مهم	گشتاور اتصالات (نکته ۲)

\* فقط در صورتی که ابزار لازم را داشته باشید می‌توانید اقدام به بازرسی و تعمیر نمایید.

\*\* به منظور حفظ ایمنی فقط توسط مکانیک ماهر انجام شود.

نکته ۱: در صورت استفاده از موتورسیکلت در محیط‌های مرطوب و یا پرگرد و خاک، دوره سرویس کوتاهتر خواهد شد.

نکته ۲: در صورت استفاده مداوم، موتورسیکلت بایستی به صورت پیوسته مورد بررسی قرار گیرد.

نکته ۳: با توجه به شرایط آب و هوا تغییر پیدا می‌کند.

## بخش اول : رانندگی ایمن

### ۱- قوانین برای رانندگی ایمنی

۱. بسیاری از تصادفات رانندگی ناشی از عدم توانایی راننده خودرو در مشاهده موتورسوار است. بنابراین راکبین موتورسیکلت می بایست موارد ذیل را مد نظر قرار دهند.
  - از لباس های با رنگ روشن یا دارای علائم هشدار دهنده استفاده کنید.
  - در نواحی با نور بسیار زیاد یا نقاط کور با احتیاط فراوان برانید.
۲. در هنگام عبور از تقاطعات هم سطح، ورودی و خروجی پارکینگ ها و در مسیر خودروها با احتیاط بیشتر رانندگی نمایید.
۳. جهت جلوگیری از تصادف با سرعت مجاز رانندگی کنید.
۴. از رانندگی بدون گواهینامه یا قرض دادن موتورسیکلت خود به شخص فاقد گواهینامه اکیدا خودداری نمایید.
۵. از رانندگی در جاده های ناهموار خودداری کنید. این امر می تواند به راحتی منجر به خرابی موتورسیکلت شود.

## دیزاین مفهومی

توجه:

- در صورتی که قصد دارید از موتورسیکلت برای مدت ۱ ماه یا بیشتر استفاده نکنید باتری را خارج کرده و در یک مکان خشک نگه دارید.
- در صورت وجود رسوبات روی قطب‌ها، باتری را خارج کرده و رسوبات را بزدایید. بدین منظور می‌توان از آب داغ استفاده کرد.

نوع باتری: باتری خشک ۷۱۲ Ah / ۸ Ah



شكل (۲۰) باتری

توجه:

- جهت خارج کردن باتری موتور بایستی خاموش باشد.
- هنگام جداسازی باتری ابتدا قطب منفی و پس از آن قطب مثبت را جدا سازید.
- هنگام نصب مجدد ابتدا قطب مثبت و سپس قطب منفی را متصل نمایید.

#### ۴-۴ تعویض روغن

روغن موتور پیشنهادی: SJ ۱۰-۱۵W

بعد از پیمودن ۳۰۰ کیلومتر ابتدایی روغن موتور را برای مرتبه اول تعویض کنید. مرحله دوم تعویض روغن را بعد از پیمودن ۱۰۰۰ کیلومتر اقدام به تعویض روغن بنمایید.

حجم روغن: ۶۵۰ سی سی

توجه:



شكل (۲) تعویض روغن موتور

- در هنگام تعمیر انجین میزان حجم روغن موتور به ۷۰۰ سی سی افزایش می‌یابد.
- موتورسیکلت را روی یک سطح صاف و با استفاده از جک وسط پارک کنید.
- موتور را روشن کرده و اجازه دهید برای چند دقیقه کار کند. سپس آن را خاموش نمایید.
- چند دقیقه صبر کنید تا روغن پایدار شود.
- پیچ تخلیه کارت روغن (۱) و اورینگ آن را باز کرده و اجازه دهید روغن خارج شود.
- صفی (۲) و فنر (۳) را خارج کنید.
- صفی را با مایع شوینده تمیز کنید.

## دیزاین مفهومی

- صافی روغن، فنر و پیچ تخلیه را به جای خود برگردانید.
- به میزان کافی روغن موتور تایید شده توسط سازنده اضافه نمایید.
- موتور را روشن کرده و اجازه دهید برای مدتی به صورت درجا کار کند.
- سطح روغن را مجدداً بررسی کنید تا اطمینان یابید نشستی وجود نداشته باشد.



شکل (۲۲) تعویض روغن گیربکس

### ۴-۴-۲ تعویض روغن گیربکس (شکل (۲۲))

روغن گیربکس پیشنهادی: زمستان: ۹۰/۸۰W و تابستان: ۸۵W/۱۴۰  
ظرفیت روغن گیربکس: ۱۲۰±۱۰ ml

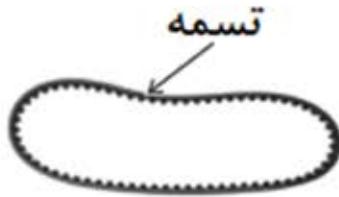
- موتورسیکلت را روی یک سطح صاف و بر روی جک وسط پارک کنید.
- پیچ حفره ورودی روغن گیربکس ۱ و پیچ تخلیه ۲ را باز نمایید.

#### توجه:

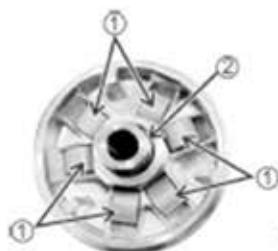
- در هنگام تعویض روغن گیربکس، انجین بایستی کاملاً گرم بوده و موتورسیکلت ببروی جک وسط قرار داشته باشد. اطمینان یابید که تمامی روغن تخلیه شود.
- پیچ تخلیه را پیش از نصب مجدد تمیز نمایید.
- روغن گیربکس را با استفاده از یک سرنگ درون حفره ورودی روغن گیربکس بریزید تا پر شود.
- پیچ حفره ورودی را بسته و محکم کنید.

#### ۴-۵ بازرسی کلاچ و تسمه

- درب کلاچ را باز کنید.
- سطح درونی درب کلاچ را تمیز کنید. بررسی کنید که تسمه (شکل ۲۳) ترک نخورده و آسیب ندیده باشد. در صورت نیاز تسمه را تعویض کنید.
- غلتک وزنه ای کلاچ جلو (شکل ۲۴ شماره ۱) را بازرسی نمایید. در صورت فرسودگی بیش از حد، ست کامل غلتک ها را تعویض کنید.
- بوش کلاچ جلو (شکل ۲۴ شماره ۲) را مورد بررسی قرار دهید.
- دمپر ضربه گیر کلاچ جلو (شکل ۲۵ شماره ۳) را بازدید نمایید. در صورت وجود آسیب دیدگی، دمپره را تعویض نمایید



شکل ۲۳) تسمه



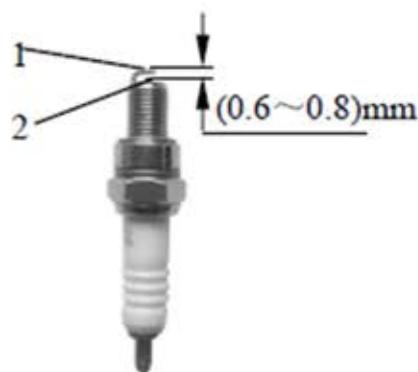
شکل ۲۴) نشیمنگاه فلزی غلتک وزنه ای کلاچ جلو



شکل ۲۵) درپوش فلزی غلتک وزنه ای کلاچ جلو

## ۶- شمع (شکل ۲۶)

مشخصات شمع: A7RTC/CR7HSA



شکل ۲۶) شمع

- بررسی کنید که روی قطب‌ها کثیف نبوده و قسمت سرامیکی شمع سالم باشد.
- در صورت وجود خوردگی باید آن را تعویض نمود. بهترین راه برای تمیز کردن استفاده از شوینده مخصوص شمع است. در صورت عدم وجود شوینده، از برس سیمی استفاده کنید.
- فاصله معمول بین الکترود جانبی (۱) و مرکزی (۲) بین ۶،۰ تا ۸،۰ میلیمتر است.
- بعد از استفاده طولانی مدت از موتور سیکلت اندازه دهانه شمع از محدوده استاندارد خارج می‌شود. در صورتی که این مقدار بیشتر از استاندارد بود به وسیله یک پیچ گوشتی و به آرامی به الکترود جانبی ضربه بزنید. همچنین در صورتی که قطر دهانه کمتر از محدوده مجاز بود الکترود جانبی را با یک پیچ گوشتی تخت بچرخانید تا شکاف به حالت عادی برسد.

- فقط از شمع توصیه استفاده کنید.

## بخش پنجم: عدم استفاده دراز مدت از موتورسیکلت

### ۵- انگهداری

در صورتی که قصد دارید به مدت طولانی از موتورسیکلت خود استفاده نکنید (به عنوان مثال در فصل زمستان) بایستی اقداماتی به شرح ذیل جهت جلوگیری از آسیب به قطعات و از کارافتادگی موتورسیکلت انجام شود.

۱. روغن موتور را تعویض نمایید.
۲. باک را تخلیه کرده، به دیواره داخلی آن محلول ضد زنگ اسپری نموده و درب باک را بیندید.  
هشدار: بنزین شدیداً قابل اشتعال بوده و ممکن است در شرایط مشخصی سبب انفجار شود. بنابراین هنگام تخلیه سوخت از کشیدن سیگار یا هر اقدامی که سبب اشتعال بنزین شود، اکیداً خودداری نمایید.
۳. شمع را خارج کرده، حدود ۱۵ تا ۲۰ سی سی روغن موتور تمیز درون سیلندر ریخته و چندین مرتبه هندل را فشار دهید تا روغن در تمامی قسمت‌های انجین پخش شود. سپس شمع را به جای خود برگردانید.  
توجه: قبل از هندل زدن سوییچ را در وضعیت خاموش  قرار دهید. همچنین برای محافظت از سیستم جرقه زنی، شمع باید در چیقی قرار داده شده و به زمین متصل شود.

## دیزاین مفهومی

۴. باطری را خارج کرده و آن را در مکانی به دور از نور شدید و یخ زدگی نگه دارید.
۵. موتورسیکلت را شسته و خشک کنید. سپس جهت جلوگیری از زنگ زدگی سطوح رنگی را به صورت یکنواخت واکس بزنید.
۶. تایرها را تا میزان مشخص باد کرده و موتورسیکلت را روی یک بلوکه قرار دهیدتا از تماس لاستیک‌ها با زمین جلوگیری شود. در صورتی که باد چرخ‌ها کم باشد زودتر فرسوده شده و ترک می‌خورند.
۷. موتورسیکلت را با یک روکش مقاوم به نفوذ هوا پوشانید و آن را در یک مکان خشک، به دور از نور آفتاب، دارای اختلاف دمایی کم با محیط بیرون و با تهویه مناسب نگهداری نمایید.

## ۲-۵ استفاده مجدد

۱. روکش را برداشته و موتورسیکلت را بشویید. در صورتی که دوره نگهداری بیش از ۴ ماه باشد روغن بایستی تعویض شود.
۲. در صورت نیاز باطری را مجدد شارژ کرده و در جای خود قرار دهید.
۳. تمامی دستورالعمل‌های مربوط به بازبینی‌های پیش از حرکت (بخش ۳-۱) را انجام دهید. جهت حفظ ایمنی با سرعت کم در خیابان‌های خلوت رانندگی کنید.

## بخش ششم: شناسایی وسیله نقلیه

مکان شماره شاسی و انجین در شکل ۲۷ نشان داده شده است. این شماره‌ها را در مکانی مطمئن ثبت کرده و همیشه به همراه داشته باشید.



شکل ۲۷) مکان شماره شاسی و انجین

## بخش هفتم: جعبه ابزار

### جعبه ابزار

جعبه ابزار درون سطلى زير زين قرار گرفته است و اجزای آن (شکل ۲۸) عبارتند از:

آچار ۱۰\*

آچار ۱۴\*

پیچ گوشتی

آچار آلن

آچار شمع



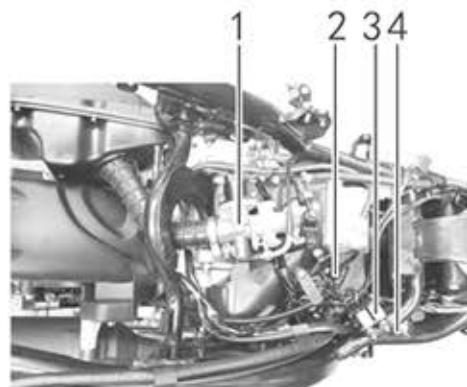
شکل ۸ ) جعبه ابزار

## بخش نهم: سیستم سوخت رسانی الکتریکی

### ۱-۹ مقدمه

سیستم سوخت رسانی الکتریکی (EFI) شامل ECU، دریچه گاز، پمپ بنزین و مجموعه‌ای از حسگرها می‌باشد. ECU به عنوان قسمت اصلی این سیستم وظیفه تحلیل و پردازش اطلاعات ارسالی توسط سنسورها و نتیجه گیری و ارائه دستورالعمل به عملگرها را دارد.

به علت پیچیدگی سیستم سوخت رسانی و ناتوانی سیستم عیب یابی در یافتن ریشه اصلی خرابی‌ها، در این بخش به بررسی ساختار سیستم و نحوه عیب یابی پرداخته می‌شود.



۲-۹ اجزای سیستم سوخت رسانی (شکل-های ۲۹ و ۳۰)

شکل ۲۹:

- ۱. تراتل بادی (دریچه گاز)
- ۲. سنسور دمای انجین
- ۳. رله پمپ بنزین
- ۴. کویل

شکل ۲۹) اجزای سیستم سوخت رسانی

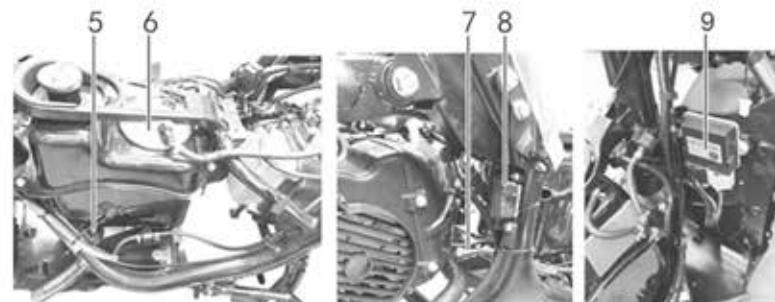
## دیگر مقاله ها

شکل ۳۰:

۶. پمپ بنزین ۷. سنسور اکسیژن

ECU.۹

۸. ورودی OBD



شکل ۳۰) اجزای سیستم سوخت رسانی ۲

### ۹-۳ نکات ایمنی

- (۱) از دستکاری اجزای سیستم سوخت رسانی جدا خودداری نمایید. نفوذ آب یا روغن به اجزای سیستم باعث آسیب به قطعات خواهد شد.
- (۲) قبل از اتصال دستگاه دیاگ، سوئیچ را در وضعیت خاموش قرار دهید.
- (۳) اطمینان یابید که دمای ECU زیر ۸۰ درجه سانتی گراد باشد.

- ۴) فشار در شلنگ‌های سوخت رسان بسیار بالا (حدود ۲۵۰ کیلو پاسکال) است. بنابراین از دستکاری خودسرانه آن‌ها خودداری نمایید. در صورت نیاز به تعمیرات حتماً توسط تعمیرکار ماهر و در فضای با تهویه مناسب انجام شود.
- ۵) در هنگام جداسازی پمپ بنزین اطمینان یابید که تمامی مدارات قطع هستند. در غیر این صورت خطر وقوع آتش سوزی وجود دارد.
- ۶) پمپ بنزین نمی‌تواند با سایر سیالات کار کند. این عمل سبب کاهش عمر آن خواهد شد. همچنین قطب‌های مثبت و منفی را نمی‌توان جابجا کرد.
- ۷) هنگامی که شمع از موتور خارج شده باشد اطمینان یابید که دریچه گاز بسته باشد. در غیر این صورت هنگام استارت زدن حجم زیادی از بنزین وارد کاتالیست خواهد شد.
- ۸) دور آرام توسط ECU تنظیم می‌شود. از دستکاری استپر جدا خودداری نمایید.
- ۹) قطب مثبت و منفی باطری نباید جابجا شود. در غیر این صورت سیستم سوخت رسانی آسیب خواهد دید.
- ۱۰) از خارج کردن باطری هنگامی که موتور روشن است اکیدا خودداری نمایید.
- ۱۱) سیگنال رانمی توان با سوراخ کردن یا خراش دادن سیم‌ها اندازه گیری کرد.

## ۹-۴ ابزار آلات

### دیز و مفهود

- (۱) مولتی متر: میزان ولتاژ، مقاومت و وجود یا عدم جریان الکتریکی در مدارات را نشان می-دهد.
- (۲) دستگاه دیاگ: کدهای خطا و مشخصات عملکردی انجین را نشان می-دهد.
- (۳) فشار سنج روغنی: فشار بنزین را اندازه می-گیرد.
- (۴) کمپرس سنج سیلندر: فشار مدار روغن کاری و همچنین فشار کمپرس موتور (تراکم سیلندر) را اندازه می-گیرید.

## ۹-۵ کدهای خطا

- در صورتی که در بررسی مجدد کد خطا تکرار نشد، آنالیز سیستم عیب یاب احتمالاً اشتباه است.
- مولتی متر حتماً از نوع دیجیتال باشد. استفاده از مدل آنالوگ اکیدا ممنوع است.
- در صورتی که کد خطا بیانگر پایین بودن ولتاژ باشد، به معنی اتصال کوتاه به زمین است. در صورتی که ولتاژ بالا بود یعنی اتصال کوتاه به باتری وجود دارد. همچنین اگر کد خطا بیانگر آن باشد که سیگنال دریافتی از مدارات غیرعادی است، یعنی مدار باز است یا سیم‌ها به یکدیگر اتصال کوتاه شده‌اند.

- در صورتی که بعد از رفع ایراد کد خطا مجدد تکرار شد، اتصالات مدارات را مورد بررسی قرار دهید.
- اطلاعات مربوط به شرایط عملکردی انجین، فشار سیلندر و زمانبندی سوپاپ-هارا به دقت مورد بررسی قرار دهید.
- در صورت تکرار مجدد کد خطا، با یک ECU دیگر سیستم سوخت رسانی را بررسی کنید. در صورت عدم تکرار خطأ، ECU خراب است.

## ۶-۹ تعمیرات

قبل از بررسی ایراد:

- (۱) اطمینان یابید که چراغ چک سالم است.
- (۲) تاریخچه خطاها را پاک کنید.
- (۳) در صورت تکرار مجدد کد خطا، شرایط عملکردی را یادداشت نمایید.

## دیگر ممکن

بازرسی ظاهري: موارد ذيل را مورد بررسى قرار دهيد:

- (۱) عدم وجود نشتی در شلنگ های انتقال سوخت
- (۲) عدم وجود نشتی یا گرفتگی در منيفولد ورودی
- (۳) آسيب ديدگی كابل های فشار قوى
- (۴) قوى بودن اتصال به زمين
- (۵) اتصالات مدارات

توجه: در صورت وجود موارد فوق، لطفاً قبل از تجزيه و تحليل مشكل، ابتدا آن را اصلاح کنيد.

راهنمای عيب يابي:

- (۱) اطمینان يابيد که تمامي کدهای خطا پاک شده باشد.
- (۲) مطوئن شويد که کد خطا در بررسی مجدد تكرار می-شود.
- (۳) در صورتی که دستورالعمل های بالا را بررسی کرده و هیچ دليلی پیدا نشد، به نمایندگان خدمات پس از فروش مراجعه نمایيد.
- (۴) شرایط عملکردی انجین، فشار سیلندر، زمانبندی سوپاپ ها و کیفیت سوخت را مد نظر قرار دهيد.
- (۵) در صورت تكرار مجدد کد خطا، با يك ECU ديگر سیستم سوخت رسانی را بررسی کنيد. در صورت عدم تكرار خطا، ECU خراب است.

# دینو موتور

دینو، انتخاب منوتو

نشانی: تهران، خیابان ولیعصر (عج)، روبروی پارک ملت، خیابان سلطانی، پلاک ۸۸، طبقه ۱۴

 [www.dinomotor.com](http://www.dinomotor.com) |  [dinogroups](#) |  ۰۲۱-۲۶۳۱۸۱۴۷ |  ۰۲۱-۲۶۳۱۷۹۷۷

## ۹-۴ کدهای خطا

### دیگر مفهوم

- در صورتی که در بررسی مجدد کد خطا تکرار نشد، آنالیز سیستم عیب یاب احتمالاً اشتباه است.
- مولتی متر حتماً از نوع دیجیتال باشد. استفاده از مدل آنالوگ اکیداً ممنوع است.
- در صورتی که کد خطا بیانگر پایین بودن ولتاژ باشد، به معنی اتصال کوتاه به زمین است. در صورتی که ولتاژ بالا بود یعنی اتصال کوتاه به باطری وجود دارد. همچنین اگر کد خطا بیانگر آن باشد که سیگنال دریافتی از مدارات غیرعادی است، یعنی مدار باز است یا سیم‌ها به یکدیگر اتصال کوتاه شده‌اند.
- در صورتی که بعد از رفع ایجاد کد خطا مجدد تکرار شد، اتصالات مدارات را مورد بررسی قرار دهید.
- اطلاعات مربوط به شرایط عملکردی انجین، فشار سیلندر و زمانبندی سوپاپ‌ها را به دقت مورد بررسی قرار دهید.
- در صورت تکرار مجدد کد خطا، با یک ECU دیگر سیستم سوخت رسانی را بررسی کنید. در صورت عدم تکرار خطا، ECU خراب است.

راهنمای عیب یابی:

- ۱) اطمینان یابید که تمامی کدهای خطا پاک شده باشد.
- ۲) مطمئن شوید که کد خطا در بررسی مجدد تکرار نمی‌شود.
- ۳) در صورتی که دستورالعمل های بالا را بررسی کرده و هیچ دلیلی پیدا نشد، به نمایندگان خدمات پس از فروش مراجعه نمایید.
- ۴) شرایط عملکردی انجین، فشار سیلندر، زمانبندی سوپاپ‌ها و کیفیت سوخت را مد نظر قرار دهید.
- ۵) در صورت تکرار مجدد کد خطا، با یک ECU دیگر سیستم سوخت رسانی را بررسی کنید. در صورت عدم تکرار خطا، ECU خراب است.

## دیگر ممکن

